



# EL IRIS

Num. 3.616.

DIARIO CATOLICO

Año XIII.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

10. José M.° Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.° 60.

Ciudadela (Menorca) martes 14 de Abril de 1925

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADADELA

## LÓGICA

El señor Araquistain que a su francolismo, a su soviétismo a su intelectualismo y a no se cuantos otros ismos con que pretende engalarse, quiere también unir el don de la infantilidad y el privilegio de repartir credenciales de sabiduría y de sentido común, a todos los demás, acaba de escribir un artículo en el que a fuerza de repetir una infinidad de veces la palabra tonto, considera tonta a toda la humanidad, que no asiente a su manera de pensar.

A nosotros nos extrañaba en un principio el alto concepto que de sí mismo tenía formado el señor Araquistain, pero él ha cuidado, precisamente en el artículo a que nos referimos, de disipar nuestra extrañeza explicando el fenómeno con estas palabras: «El tonto no sabe que padece la desgracia de su tontería, porque si lo supiese dejaría automáticamente de serlo».

Evidentemente. Si el señor Araquistain supiera que era tonto dejaría de serlo, y es muy lógico y natural, por lo tanto, que se juzgue firmemente sabio y considere tontos a todos los otros.

Pero nosotros, que no nos encontramos en su caso, y que nos creemos sinceramente tontos, no sólo porque nos lo dice Araquistain sino porque, estamos convencidos de que el número de los tontos es infinito según asegura la Sagrada Escritura, nos permitimos disentir de la opinión del intelectual-comunista-francófilo revolucionario señor Araquistain, y en el dilema de votar con él en el asunto de la libertad de imprenta o de votar con los «sublimes tontos» Pío IX, León XIII, etc. etc. nos quedamos con estos últimos aun a trueque de incurrir en las iras y en los denuestos del «modesto sabio» colaborador de «La Voz».

Alguien ha exhumado al señor Araquistain textos y palabras de

## TEINTURERIE A. CHATELAIN (BARCELONA)

LAVADOS EN SECO  
de toda clase de prendas de vestir.

COLORES A LA MUESTRA  
finos y sólidos sobre todos los géneros.

NEGROS LAVABLES  
LUTOS RAPIDOS

Informes y encargos: En casa SINTES, Anunciavay, 26.  
MAHÓN.

los tiempos en que el señor Araquistain había sido considerado enemigo de esa «Libertad de imprenta» y de esa prensa de España que ahora preconiza con tanto entusiasmo, pero el señor Araquistain se defiende con la solemne afirmación de que «agua pasada no mueve molino» que no convence a los tontos, que estiman que el agua, por pasado que esté, no deja de mojar, acredita, por lo menos, ante los tontos y ante los listos, que una cosa es predicar y otra es dar trigo para los sabios intelectuales que ahora se usan, y que cuando la libertad de imprenta va en contra de ellos se revuelven contra la libertad, como se revuelven ahora contra la censura que, como es natural, va contra todos los que quieren destruir la Monarquía y el orden social. La cosa es lógica, y nosotros no les atacamos por falta de lógica sino por enemigos de la sociedad, pues por lo demás estamos convencidísimos de que, en efecto, para devolver la familia, la moral y la sociedad, que es lo que Araquistain y compañía se proponen, no hay nada más eficaz que la libertad de imprenta. Pero como hay el pequeño inconveniente de que los demás queremos que se conser-

ven la familia, la moral y la sociedad nos oponemos, y no tenemos otro remedio que oponernos, a esa desenfadada libertad de imprenta para el bien y para el mal, en que la injuria es libro y la mentira es el manjar ordinario.

Y mientras no se nos demuestre que la libertad de imprenta sin freno de ninguna clase, es conveniente para todo eso: familia, moral y sociedad, serán muchos los tontos, de esos que no se enfadan porque se les llame tontos, pero no de los que se consideran sabios, que solicitarán que los injuriados y los sofistas tengan el mismo freno y las mismas rejas que tienen los ladrones y los criminales que no son mas funestos que ellos para la sociedad. Aunque como es natural ellos solicitan la abolición de esas rejas como los ladrones y los criminales solicitan ardientemente la abolición de las otras.

Ellos son lógicos, pero nosotros, creámos el señor Araquistain, aunque seamos tontos, somos tan lógicos como él y como ellos.

FERNANDO.

### La perdurabilidad de los ejércitos

Evidentemente no se puede

prescindir de los ejércitos. Si pudiéramos por un momento acabar en la humanidad con las guerras, ya tenemos una cosa, y no nos faltarán cien, en que emplear los soldados: en la defensa y protección de los campos de «foot-ball».

El gobernador civil de Barcelona ha tenido que disponer que la fuerza pública defendiera las puertas de un campo de «foot-ball» para que pudiera celebrarse en él a puerta cerrada como los juicios por abusos deshonestos, un partido de campeonato. A todos los partidos tiene además que asistir como a las corridas de toros un piquete de la guardia civil, y no creemos que tarde el día de que los guardias tengan que encarar contra el público sus carabinas para evitar el linchamiento de algun jugador en vista del bárbaro apasionamiento con que jugadores y espectadores intervienen muchas veces en los partidos.

Los jugadores, en su ímpetu profesional, se lisan unos a otros y el número de víctimas ha de llegar a ser en este deporte mayor que el de las corridas de toros y el de los antiguos torneos.

Eso quiere decir que la barbarie que muchas veces hemos querido atribuir a un juego o deporte determinado, no es propio de dichos juegos o deportes sino de la naturaleza misma humana, que se manifiesta en todas partes lo mismo en la guerra que en el juego.

Hay algo en nuestra naturaleza que nos arrastra al mal, que nos incita a odiar al prójimo y que nos empuja al derramamiento de sangre. Ese algo que ha dado lugar a la frase de que «el hombre es lobo del hombre» sólo puede contrarrestarse con la educación, y la educación para ser verdadera, poder moldear y suavizar los sentimientos necesita inspirarse en los principios de la religión.

He aquí que por todas partes llegamos al mismo principio.

Para educar al hombre y suavizar sus sentimientos es necesaria la religión. Para mantener el cr-

den social es necesaria la religión. Para desterrar el vicio y el crimen es necesaria la religión. Y en resumen, para toda obra sólida de cultura y progreso es necesaria la religión.

Por eso muchos hombres que tienen la desgracia de no ser religiosos, reconocen y preconizan la necesidad de la religión para el gobierno de los pueblos. Pero no es posible que la religión sea únicamente, como esos tales suponen, un freno o un látigo para los desmanes de la muchedumbre. Es algo mucho más importante que todo eso; es una necesidad y un aliento del espíritu, que sin ella parece carecer de norte y caminar desorientado por las sendas de esta vida. Es un fin verdad de todas las aspiraciones del hombre, que si fuera de veras conocido y senti-

do, pues no basta conocerle para sentirle, transformarla por completo a la humanidad. Cosa que no logrará nunca, de manera tan completa como la religión puede lograrlo, ninguna de las teorías de gobierno que con tanto calor se propalan por el mundo.

Por eso nos reíamos cuando hace un lustro y con motivo de la terrible guerra que ensangrentó todo el suelo de Europa, había quien de buena fé suponía que de ella podría resultar la abolición de las guerras. ¡La abolición de las guerras! ¡La supresión del ejército! ¿Pero es que no veis como rebrota por todos lados, si la religión no lo sofoca, el espíritu que promueve las guerras y que hace necesarios los ejércitos?

X.

## NOTICIAS

### Locales

#### Religiosas.

La solemnidad de las solemnidades, la Pascua de Resurrección, se ha celebrado en esta ciudad con el mayor esplendor, asistiendo a las sagradas funciones numeroso concurso de fieles. Al atardecer del sábado cantáronse en la Catedral solemnísimas Completas, luciendo el hermoso templo espléndida iluminación.

La Misa y Vísperas del domingo fueron a toda orquesta, predicando por la mañana el Sr. Magistral.

A las seis y media de la mañana de ayer salió de la Catedral la acostumbrada procesión con el Santísimo Sacramento para la comunión de enfermos e impedidos, llevando el sagrado copón el M. I. Sr. Vicario General. En el Hospital Municipal esperaban la procesión el Sr. Alcalde, varios Concejales y otras muchas personas que con velas encendidas acompañaron a Jesús Sacramentado a las salas de los enfermos. En la Misa Mayor pronunció hermoso sermón de despedida el predicador cuaresmal Rdo. P. José Cortés, S. J. Asistió el Excmo. Ayuntamiento en Corporación.

#### Limosnas.

El sábado, después del toque de Gloria, una comisión compuesta por individuos del Excmo. Ayuntamiento y reverendos señores Párroco de la Catedral y Ecónomo de San Francisco repartieron limosnas a numerosos pobres de esta ciudad, con motivo de las fiestas de Pascua.

### PARA VENDER

Lo está la casa de la calle Notario Quintana número 49.

Para informes, en la misma casa.

#### Del tiempo.

El buen tiempo de que hemos disfrutado las pasadas fiestas ha contribuido a la animación en calles y paseos. Los campos de foot-ball se han visto muy concurridos. Ayer tarde una banda de música dió un concierto en la plaza del Borne.

#### Vapor.

Anoche, a hora de itinerario, salió para Palma el vapor correo «Ciudadela», al mando de su capitán señor Seguí.

#### De futbol.

Hemos tenido juego las dos tardes y en ambos campos.

En el del Club jugaron el «Ciudadela F. C.» y el «Mahón F. C.», campeón de Menorca, ganando los locales por dos a cero. El encuentro había despertado gran expectación y fué presenciado por numeroso público. Ayer jugaron los infantiles de dichos equipos, quedando empatados a 0.

En el «Mira Mar» contendieron el domingo el «Zamora» y el «España», quedando empatados a dos. Acudió mucho público al campo de juego. Los infantiles de los referidos equipos jugaron ayer en el «Mira Mar», ganando los locales por 3 a 0.

El paseo de San Nicolás estuvo las dos tardes extraordinariamente animado.

#### Despedida.

Por vía de Mahón, saldrá esta tarde para Barcelona el Rdo. P. José Cortés, S. J., encargado de los sermones cuaresmales en esta ciudad, habiendo permanecido, con tal motivo, una temporada entre nosotros, dejándonos muy grato recuerdo de sus virtudes y de su celo.

Deseámosle felicísimo viaje.

### Nuestras comunicaciones marítimas.

La Delegación en esta isla de la Compañía Transmediterránea hace público lo siguiente:

Ponemos en conocimiento del comercio y del público en general que según carta recibida de nuestra Dirección, el próximo miércoles día 15 del actual se pondrán en vigor los nuevos itinerarios.

Como consecuencia, el vapor «Rey Jaime II» saldrá el citado miércoles a las seis y media de la tarde de Barcelona para Mahón.

El vapor «Mahón» saldrá de este puerto el martes 14 a las cuatro de la tarde directo para Ibiza, para inaugurar el día 15 el nuevo servicio, saliendo de Ibiza a Barcelona y llegando a Mahón el sábado día 18 a primera hora de la mañana.

El vapor correo de Palma llegará a este puerto el viernes día 17, saliendo el mismo día para el puerto de su procedencia.

El vapor «Ciudadela» que llegará el miércoles 15 al puerto de su nombre no saldrá hasta el domingo 19 para Alcudia.

Hemos recibido importante número de ejemplares de los nuevos itinerarios con las tarifas de los precios de pasaje, que tenemos en nuestras oficinas a disposición de las entidades y particulares que les interese poseerlos.

Mahón 11 de Abril de 1925.—Compañía Trasmediterránea.—Delegación de Mahón.—El Delegado, Juan F. Ialtavull.

Con tal motivo y para general conocimiento, reproducimos hoy los itinerarios de Menorca:

#### SALIDAS

##### Para Barcelona

Martes directo, a las 18.  
Jueves directo, a las 18.  
Domingo con escala, a las 9.

##### Para Palma

Lunes de Ciudadela, a las 19.  
Viernes de Mahón, a las 20'30.

##### Para Alcudia

Domingo de Ciudadela, a las 10.

#### ENTRADAS

##### De Barcelona

Lunes, vapor de escala.  
Jueves, mañana, directo.  
Sábado, mañana, directo.

##### De Palma

Miércoles, mañana, a Ciudadela.  
Viernes, mañana, a Mahón.

##### De Alcudia.

Lunes, mañana, a Ciudadela.

Estos nuevos itinerarios empezarán a regir mañana día 15.

### Rebaja importante.

La «Compañía Trasmediterránea» ha dado orden a su Consignatario en esta Ciudad y Delegación de Mahón, para que facilite los pasajes que solicite el M.ltre. Dr. Vila, Secretario de Cámara de este Obispado, para los peregrinos que deban marchar a Roma, con la misma reducción que hizo dicha Compañía para los que saldrán de Palma de Mallorca, o sea el 30 por ciento.

### La población de Berlín.

La población de la aglomeración berlinesa ha aumentado en 1924 en 75.000 habitantes, y se eleva en la actualidad a 4.078.666 almas.

## SANTORAL

Miércoles, 15:—Santas Basilisa y Anastasia mtrs.

Día 15.—Sol sale a las 5'10 pónese a las 6'28.—Luna sale a las 1'48 pónese a las 11'46.

## Ibiza

### Nuevos Diputados.

Han sido nombrados nuevos diputados provinciales D. Enrique Fajarnés Tur, director, D. Miquel Sancho, corporativo, y D. Domingo Vinets. Dichos señores salieron para Palma para posesionarse de sus nuevos destinos el martes pasado en el vapor «Delfín».

### Un Septenario.

Con gran concurso de fieles se viene celebrando un solemne Septenario en honor a Nuestra Señora de los Dolores en la iglesia parroquial del Salvador.

Las iglesias y parroquias se ven muy visitadas con motivo del cumplimiento del precepto cuaresmal.

### Próxima sesión.

Para el próximo miércoles día 8 está convocado el pleno del Ayuntamiento. En dicha sesión figuran diferentes asuntos de gran interés muy beneficiosos para esta ciudad.

### Ordenandos.

En las últimas ordenes celebradas en Palma, recibieron órdenes menores los jóvenes seminaristas don José Escandell, don José Serra, don Juan Colomar, don Miguel Riera y don José Ferrer. Regresaron de la capital de la provincia el pasado martes.

### El Dragado.

Toca a su fin el dragado de nuestro puerto por la draga «Progreso» propiedad del armador D. Abel Matutes.

### Caminos vecinales.

Ha sido muy bien recibida la noticia de que figuren la aprobación de varios caminos vecinales en nuestra isla. Dicha mejora beneficia en gran manera a Ibiza y en su realización encontrarán trabajo muchos obreros.

2-4-25.

## PARA VENDER

Lo está la casa número 9 de la calle de Sta. Rosalía, con puerta accesoria a la calle del Norte.

Para informes en la misma casa.

## Estación Meteorológica de Bajoli

Día 14.—A las doce

Barómetro . . . . .	766'8
Termómetro a la sombra . . . . .	13'2
Viento . . . . .	Sudoeste
Velocidad del mismo . . . . .	Bonancible
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

# NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

## De política

### Noticias de Portugal.

Madrid, 12.—5'30

#### El Conde de Romanones ha aceptado el cargo de Consejero.

Madrid, 11.—10'50

El ex-presidente del Consejo de Ministros, Conde de Romanones, ha aceptado el cargo de vocal del Consejo de Estado.

#### La toma de posesión.

Dentro de breves días se reunirá el pleno del Consejo para poseer el cargo el Conde de Romanones.

Este ha sido designado por la Academia de Ciencias Morales y Políticas.

## Del extranjero

#### ¿El príncipe Hatafeld, candidato?

Madrid, 11.—17'10

En los círculos conservadores católicos de Berlín, el príncipe Hatafeld ha sido también mencionado como posible candidato, si Hindenbourg rehusa. Las últimas noticias dicen que Hindenbourg, decididamente, rehusa aceptar la designación.

#### La composición de la Cámara.

Las últimas noticias de las elecciones, hacen saber que la Cámara futura de Bruselas, se compondrá de setenta y tres socialistas, ochenta y dos católicos; veintiseis liberales; y de seis más diputados.

Los socialistas ganaron una brillante victoria con gran sorpresa de su parte.

#### La línea aérea París-Madrid-Lisboa.

El ministerio portugués de Comercio e Industria ha examinado en sesión especial el proyecto de línea aérea París-Madrid-Lisboa. El ingeniero portugués Gastón Concel ha presentado un proyecto de servicio diario con diez aparatos Caudron de tres motores que podrían transportar ocho pasajeros cada uno y 740 kilos de mercancías.

España ha concedido ya la autorización necesaria y se tiene la seguridad de obtener la del Gobierno francés.

Se dice en los círculos políticos de Lisboa que la próxima semana va a ser muy agitada.

Se añade que el jefe del Gobierno está dispuesto a abandonar el cargo tan pronto como se le presente ocasión propicia.

La cuestión del monopolio de cerillas, respecto a la cual existen divergencias fundamentales, es probable que produzca algunas sorpresas.

#### Una ciudad destruida.

Según noticias de Méjico, la ciudad de Sombrerete ha sido destruída casi totalmente por una erupción volcánica, acompañada de temblores de tierra.

#### El amarre del cable italiano

Ha fondeado en el puerto de Las Palmas el vapor italiano «Citta di Milano», que está tendiendo el cable italiano a Cabo Verde y la Argentina.

Los comisionados técnicos han bajado a tierra para fijar el punto de amarre, eligiendo uno cerca del puerto de La Luz, en playa arenosa y mar tranquila; también han desembarcado el material necesario para comenzar las obras inmediatamente.

Con este amarre tendrá Canarias con la Península dos cables.

#### Negociaciones para establecer una Embajada en el Vaticano.

Las negociaciones con el Vaticano, por el establecimiento de una Embajada yugoeslava, empezarán a fines de este mes.

#### Hambre en Ukrania.

Madrid, 13.—6'30

Según noticias recibidas últimamente, el hambre toma cada vez mayor extensión Ukrania. La Cruz Roja ucraniana comunica que a causa del hambre se han registrado varios casos de escorbuto en las regiones de Odesa, Kherson y Fikolaiev. En la Prensa oficial del Gobierno abundan las noticias sobre el hambre. Según el periódico «Comunista», de Kharkov en los departamentos de Kharkov, Odesa,

Podolia, Volinia y el Donetz hay 750.000 niños hambrientos.

## Lotería Nacional

### Números premiados.

Madrid, 12.—3'00

En el sorteo celebrado ayer salieron premiados los siguientes números:

#### Primer premio

10.544, Madrid.

#### Segundo premio

27.381, Fortuna.

#### Tercer premio

12.847, Valladolid.

#### Cuartos premios

20.506.— 4.641.— 25.618.—  
28.542.— 10.604.— 28.576.—  
17.944.— 25.340.— 85.— 250.—  
21.

## Varias

### Algunas noticias.

Madrid, 13.—4'00

El Sr. Francos Rodriguez ha mejorado notablemente.

El General don Dámaso Berenguer ha tomado posesión de la Capitanía General de la Coruña.

El equipo uruguayo Campeón del mundo ha sido vencido en Barcelona por el «Europa».

#### Estella a Africa.

El Marqués de Estella, después de unos pocos días de permanencia en la península, ha salido de nuevo para Africa.

En Málaga fué muy obsequiado y se le tributó una despedida cariñosísima.

#### La familia del ex-Kronprinz.

Ayer llegó a Tenerife el vapor «Cap Norte», a cuyo bordo viajan la esposa del ex kronprinz alemán y su hijo Luis Fernando; pasarán una temporada en Tenerife.

Las autoridades fueron a bordo para saludarlos.

En el mismo vapor llegaron cuarenta turistas alemanes, que pasarán en Canarias los meses de abril y mayo.

#### 530 Intelectuales alemanes a Barcelona.

A últimos del mes corriente llegará a Barcelona el vapor alemán «York», a bordo del cual realizan un viaje de recreo 530 intelectuales alemanes.

En honor de los turistas se están organizando algunos agasajos.

#### Los panaderos de Zaragoza

Madrid, 14.—4'10

Dicen de Zaragoza que el Gre-

mio de patronos panaderos visitó al Gobernador para pedirle la libertad de un compañero encarcelado por vender pan a precio indebido.

El Gobernador ha ordenado a las fuerzas de seguridad y vigilancia que se incauten de las tahonas.

Han sido detenidos seis patronos.

#### Regreso de Estella.

El día 17 llegará a Madrid el Marqués de Estella.

#### El Cardenal Primado a Tierra Santa.

Mañana marchará el Cardenal Primado a Barcelona, en cuyo puerto embarcará para Tierra Santa.

#### Capilla pública en Palacio. Bendición del cordero.

Ayer hubo brillante Capilla pública en Palacio.

Después los Reyes pasaron al comedor y el Patriarca de las Indias bendijo el Cordero Pascual, probándolo el Soberano.

Seguidamente fué enviado el cordero a los alabarderos.

Fueron repartidos los tradicionales huevos de Pascua y el capellán del altar bendijo las habitaciones de los Reyes.

Don Alfonso y el Príncipe de Asturias comulgaron ayer en las Comendadoras de Santiago.

PRENSA ASOCIADA.

D. MARCIAL MORAN SUAREZ, AYUDANTE DE MARINA DE CIUDADELA, JUEZ INSTRUCTOR DE UN EXPEDIENTE DE HALLAZGO.

Hago saber: Que en esta Ayudantía ha sido presentado por el pescador Francisco Caules Sans, un hallazgo verificado por él y otros a cinco millas de la costa Sur de esta Isla, cuyo hallazgo consiste en un puente formado por los efectos siguientes.

2 tableros de pino tea de 14 + 0'30 + 0'20 metros.

1 tablón de pino tea de 14 + 0'20 + 0'05 metros.

8 candeleros de hierro y pasamarnos del mismo metal a cada banda del puente.

Los que se crean con derecho a la propiedad del referido puente, deberán acreditarlo ante esta Ayudantía de Marina en el término de treinta días a contar desde la publicación del presente edicto.

Ciudadela, 7 de Abril de 1925.

MARCIAL MORAN.

## FUMADORES

Usad el papel de fumar

# MI PAPEL

100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos.

De venta en todas partes.

# TARIFA DE ANUNCIOS

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	ANCHO DE TRES COLUMNAS
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . . 1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . . 2'50 "	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . . 0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . . 2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . . 4'00 "	DE MEDIA PÁGINA
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. . . . . 0'60 "	Per una inserción . . . . . 15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	Por dos inserciones. . . . . 25'00 "
ENTREFILTES	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.	DE PÁGINA ENTERA
ANCHO DE DOS COLUMNAS	Doble precio que el señalado para los de media página.
Hasta seis centímetros:	Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.
De 1 a 3 inserciones . . . . . 3'75 "	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.
De 4 a 6 inserciones . . . . . 6'00 "	ESQUELAS MORTUORIAS
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	(Primera página)
Hasta doce centímetros:	Página entera . . . . . 50'00 Ptas.
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	Media página . . . . . 35'00 "
Hasta veinte centímetros:	Un cuarto de página . . . . . 20'00 "
Doble precio que para los de seis.	Del ancho de una columna . . . . . 5'00 "

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE ABRIL

SALVO CONTINGENCIAS

#### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

#### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Montevideo».

#### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «León XIII».

#### Línea de Filipinas

Día 25 de Barcelona el vapor «Isla de Panay».

#### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

#### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Alicante».

#### Viajes extraordinarios

Días 13 de Barcelona, 14 de Valencia, 16 de Málaga y 18 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico, y de allí a New York.

#### — AVISOS IMPORTANTES —

Relajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## LOS TOS

QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza á sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tienen también ASMA ó SOFOGACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asmático que se halla privado de dormir.—*Opusculos gratis.*

Pidense estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

### IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

Depositario único para España: Establecimientos DALMAU, OLIVERO, S. A. PASO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA. Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

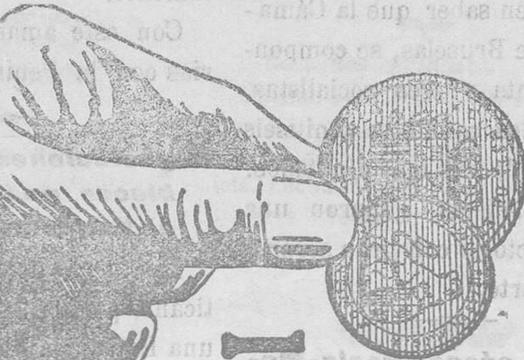
## LITHINÉS

del

# D. GUSTIN

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.



Por 1,5 céntimos...